

La pesca de la trucha en León

Produjo el año pasado ingresos por un total de ocho millones de pesetas

La pesca, especialmente la trucha, aumenta considerablemente en León debido a las medidas tomadas por el servicio correspondiente, que todos los años acota trozos distintos donde abundan los semilleros. Se calcula que el pasado año se pescaron 200.000 kilos de truchas, con un valor de más de ocho millones de pesetas. De continuar el ritmo registrado estos últimos años, se podrá alcanzar dentro de poco tiempo la cifra de los 725.000 kilos y cerca de 500.000 kilos de otras especies, con un valor de 35 millones de pesetas.

Los ríos trucheros más abundantes, además del Sil, que de antiguo tiene mucha fama, son el Esla, en las montañas de Riaño; el Porma, el Luna, el Curueño, el Torio y otros.

Éxitos del concertista Sainz de la Maza en su jira por Alemania y Holanda

BONN —En el aula magna de la Universidad de Bonn ha dado un concierto el eminente guitarrista español Regino Sainz de la Maza, que interpretó obras españolas correspondientes a diversas épocas. En días precedentes, Sainz de la Maza obtuvo grandes éxitos en conciertos dados en la ciudad de Maestric (Holanda), así como en las alemanas de Hamburgo, Detmond y Oberholsen. Sainz de la Maza cerrará esta jira con un concierto en el Instituto de España en Munich.



SEMANARIO DEPORTIVO-CULTURAL.

Núm. 202 - Año V
Arrecife de Lanzarote
26 de Marzo de 1957

Redacción y
Administración:
Hermanos Zerolo, 7
Apartado, 32

Declaraciones de S. A. la princesa Carolina Matilde de Dinamarca al director de «ANTENA»

«Me ha impresionado hondamente el trabajo que realiza el labrador isleño en esta tierra llena de luz y de color»

Bastante difícil nos resultó establecer contacto con S. A. la princesa Carolina Matilde de Dinamarca durante su corta estancia en Lanzarote. Su plan de excursiones en nuestra isla fué intensísimo y apenas dispuso de tiempo para descansar. En la mañana del martes, sin embargo, y gracias al espontáneo ofrecimiento del alcalde del Puerto de la Cruz y vicepresidente de la Mancomunidad de Cabildos de Tenerife, señor Luz Cárpenfer, nos fué posible presentar a S. A. un breve cuestionario de preguntas que ella fué contestando, (en alemán,) con una sencillez, amabilidad y gentileza, poco común en esta clase de personas que como la princesa Carolina ostenta un cargo de tan destacado relieve en la corte real del simpático y democrático país nórdico europeo.

Estamos en el «hall» del Parador Nacional, los tres senta-

dos junto a una mesa. Ella habla, don Isidoro traduce y yo escribo.

—¿Qué conoce de España?

—De su país conozco Barcelona, Valencia, Baleares y Canarias.

—¿Cualidades que más estima en el español?

—Su amabilidad, su cortesía y su hospitalidad.

—¿Piensa volver a nuestra patria?

—Aunque es la primera vez que visito este hermoso país, es mucho el cariño y la simpatía que ya le profeso. Pienso volver, aunque no puedo precisarle fecha.

—¿Motivos de su viaje a Canarias?

—Mi esposo visitó Tenerife en 1924, cuando todavía no pensaba ni remotamente en casarse conmigo. Fué él quien me recomendó este viaje a Canarias.

—¿Cuánto tiempo lleva en las islas y cuándo piensa regresar a Copenhague?

—Llevo ya dos meses en Tenerife, una isla hermosa y encantadora, y pienso regresar a Dinamarca el próximo seis de abril.

—¿Qué impresión le ha producido Lanzarote?

—He quedado verdaderamente sorprendida y maravillada de esta isla. No se equivocó el señor Luz Cárpenfer al recomendármela con tanto interés. Creo que tiene un porvenir turístico incalculable.

—¿Lo más que le satisfizo?

—El trabajo que aquí hace el agricultor, y el bello y espectacular contraste de colores que ofrece la zona volcánica de la Montaña del Fuego, aparte, naturalmente, de lo que impresiona el poder freír un par de huevos aprovechando sus altas temperaturas. ¿A qué turista no ha de impresionarle todo esto?

También me han parecido ex-

celentes los servicios del Parador Nacional.

—¿Desea S. A. hacer alguna otra manifestación?

—Estoy sumamente reconocida al Cabildo Insular y alcaides de Lanzarote por las atenciones y deferencias de que he sido objeto durante mi estancia en esta indefinible isla, de la que siempre guardaré un cariñoso y grato recuerdo.

A la sencilla, amable y simpática princesa Carolina sólo le queda el tiempo justo para firmar un autógrafo que le solicita un maquinista naval del «León y Castillo» inmediatamente después acude a la llamada urgente que le hacen desde el taxi que ha de conducirla al aeropuerto.

Nos ofrece gentilmente su mano y nosotros le ofrecemos humildemente nuestro reconocimiento y nuestros respetos.

¿Serán así todas las princesas de la Tierra?

GUILLERMO TOPHAM

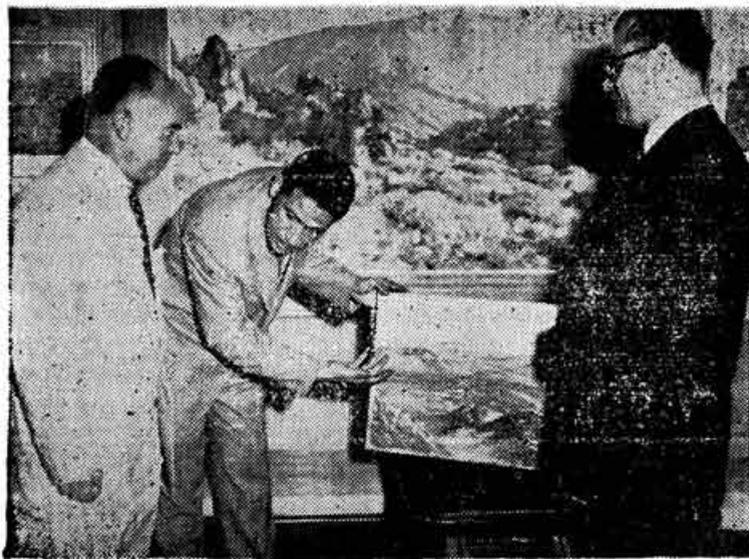
Camilo José Cela pronunciará tres conferencias en Tenerife

Con motivo de las fiestas del Cristo que se celebrarán en Santa Cruz de Tenerife el próximo mes de Mayo, ha sido invitado para pronunciar tres conferencias en, aquella capital, el nuevo académico español y novelista Camilo José Cela.

Interesantes noticias sobre el abastecimiento insular de agua.

Lea amplia información en página 2

NOTICIAS CON FOTO



Esta bella acuarela sobre motivos paisajísticos lanzaroteños, juntamente con otra titulada «Pesqueros de Arrecife», ha sido presentada con gran éxito por el afamado pintor merjeño Martín González en su exposición actual del Casino de Santa Cruz de Tenerife. (Foto MARTINON)



PERFIL ISLEÑO

¡La que faltaba!

He aquí tres palabras que han formado el más espantoso revuelo en la opinión pública lanzaroteña. En el número del diario «Falange» correspondiente al miércoles día 20 del actual y en la entrevista que la princesa Carolina Matilde de Dinamarca concedió al periodista Pedro González Sosa, éste formuló a Su Alteza, entre otras, las siguientes preguntas:

—Ahora que viene de Lanzarote ¿Qué le pareció?

—Como turista me ha gustado más Lanzarote que ninguna otra isla.

—¿LA QUE FALTABA, ¿por qué?

—Ofrece unos contrastes muy bonitos, sobre todo en los colores. He visto una montaña de un color en una parte, y seguido, la otra de otro muy distinto.

--¿Lanzarote turísticamente?

—De mucho porvenir.

En primer lugar hemos de destacar la extremada gentileza y amabilidad de la princesa Carolina al dedicar a nuestra isla palabras tan elogiosas y cordiales, que estimamos doblemente por proceder de labios de tan ilustre y egregia dama.

Pero en segundo lugar, y en

(Pasa a página cuarta)

Está garantizado el abastecimiento insular de agua, aunque no se produzcan lluvias

Pero es necesario que impere el buen sentido en todo el vecindario

En los últimos días ha circulado insistentemente el rumor de que como consecuencia de la pertinaz ausencia de lluvias, el agua de Famara podría llegar a ser insuficiente para atender a las necesidades de la isla, hecho que de producirse hubiera creado un problema de extensa gravedad en Lanzarote.

Con objeto de informarnos debidamente de tan delicado asunto nos hemos dirigido al Cabildo Insular. He aquí lo que se nos dijo al respecto el secretario de la Corporación don Mariano Lobet.

—En primer lugar he de manifestarle que la producción de 400 pipas diarias del manantial de Famara es suficiente para garantizar el abastecimiento de la isla, incluso en los meses futuros aunque no se produzcan lluvias. De todas formas, y con objeto de incrementar esta producción, se está trabajando continuamente, día y noche, haciéndose nuevas perforaciones en las galerías de Famara.

—¿Y si no se lograra incrementar la producción?

—Le repito que aun así, el abastecimiento quedará garan-

tizado.

—¿Sin necesidad de adoptar medidas restrictivas?

—En tanto no se conozcan los resultados de estos trabajos de exploración que ya se están efectuando, la Corporación ha considerado oportuno adoptar determinadas medidas de restricción.

—¿En qué consistirán estas medidas?

El suministro gratuito en envases en el pilar de la calle

(Pasa a página cuarta)

Han sido adjudicadas las obras de construcción del edificio de Correos y Telecomunicación de ARRECIFE

Por noticias de carácter particular sabemos que el concurso de adjudicación de las obras de construcción del nuevo edificio de Correos y Telégrafos de esta capital ha sido concedido a la Empresa Elejabeitia, que actualmente realiza las obras de reforma en el Paredor Nacional de Arrecife.

Sobre las investigaciones metalíferas en Lanzarote

Aclaración del ingeniero y geógrafo señor Marchesi en el diario «Arriba»

Del diario madrileño "Arriba" reproducimos el siguiente sueto:

Con relación a un artículo de Ignacio Audecoa publicado en "Arriba" el día 8 del actual, y en el que nuestro colaborador exponía que la investigación de los metales nobles—oro, plata y platino—contenidos en las lavas de la isla de Lanzarote tuvo su origen en una tertulia de cervicería de la glorieta de Bilbao, y que uno de sus asiduos se trasladó a dicha isla para desarrollar ese proyecto, nos ruega el ingeniero agrónomo y geógrafo don José María Marchesi la siguiente aclaración.

«Esta investigación del más alto rigor científico no surgió en la tertulia aludida. Fue el 29 de mayo de 1945, y en conferencia desarrollada ante el Consejo de Investigaciones Científicas, cuando señalé la posibilidad de la existencia del platino en los esquistos del carbonífero asturiano. En 1947, y ante el Congreso de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias, presenté un nuevo trabajo acerca de un nuevo tratamiento para lograr la extracción de dichos metales, que culminó en 1950, cuando en mi visita a Lanzarote preví la posibilidad de que las lavas de Fuerteventura, Lanzarote y, en general, del archipiélago canario contuviesen dichos metales, refrendando el trabajo citado con la comunicación presenta-

da al XVIII Congreso Internacional de Química Aplicada, celebrado en Madrid hace dos años. Ignoro qué clase de investigación se realiza actualmente en Lanzarote; pero, desde luego, puedo afirmar que no es ninguna fantasía ni que fué su origen una conversación de tertulia más o menos fantástica, sino de un trabajo científico a, que hace diez años vengo dedicado, sin otra aspiración que los altos ideales para mi Patria».

¿Construcción de un hotel en Arrecife por una empresa de Tenerife?

Las posibilidades turísticas de esta isla son inmensas, ha dicho el alcalde del Puerto de La Cruz

Durante su breve estancia en Lanzarote, acompañando a la princesa Carolina, hemos tenido ocasión de hablar con el alcalde del Puerto de la Cruz, pueblo tinerfeño que, como es sabido, vive casi exclusivamente de y para el turismo.

El referido alcalde, don Isidoro Luz Cárpenfer, hombre de extraordinaria actividad y competencia en materia turística, nos habló extensamente del desarrollo que esta importante rama de la economía va adquiriendo en Tenerife. En el Puerto de la Cruz—nos dice el señor Luz Cárpenfer—están reservados todos los hoteles hasta el próximo mes de diciembre. O lo que es lo mismo casi con un año de antelación. Y si hubiese otros tantos, también esta-

rian ocupados.

Esta realidad palpable del porvenir turístico de Canarias ha movido a la iniciativa particular, y sé de una sociedad privada constituida ahora en Tenerife, con un capital de un crecido número de pesetas, que se dedicará exclusivamente a la construcción de hoteles, por un total de mil camas.

Nuestro proyecto—nos dice don Isidoro Luz—en vista de la maravillosa impresión que me ha causado Lanzarote, isla que considero de inmensas posibilidades turísticas, es construir uno de estos hoteles en Arrecife. Estos paisajes secos, amarillentos y negros de ustedes, son el complemento del frescor y la verdura de Tenerife

(Pasa a página cuarta)

SE VENDE COCHE

Ford 4 (17 H. P.) en buen estado de uso. Informes: Taller Brito, Arrecife

Delegación Insular de la Inspección de Zona (Cartillas de Escolaridad)

En esta Delegación se ha recibido una nueva partida de Cartillas de Escolaridad, para las siguientes Escuelas Nacionales de la Isla: En Arrecife, Orientación Marítima (niños) núm. 6 (niños); núm. 2 Lomo (niños); núm. 2 Vega (niños); núm. 1 La Vega (niñas); núm. 3 (niñas); núm. 5 (niñas), y núm. 6 (niñas). Mixta Arrieta; núm. 2 San Bartolomé (niños); núm. 2 San Bartolomé (niñas); Tíñajo casco (niños), y Tao (niños).

Lo que se hace público a fin de que sean retiradas por los señores maestros a la mayor brevedad posible.

Arrecife, 25 de marzo de 1957.- Firmado. El Delegado Insular, Mario Suárez Lubary.

COLABORADORES DE «ANTENA»

LANZAROTE NO DEBE SER COTO DE CAZA

Por FIDEL ROCA

La isla de Lanzarote ha sido denominada la isla de los milagros y en verdad que, en cuanto a la agricultura, casi lo parece, pues las cosechas han de recogerse contra todas las negaciones, en especial, la falta de lluvias. Para obtener medianos y aun mezquinas producciones, los cultivos en la isla han de hacerse a base de cuidados y esmerados trabajos, superiores a los corrientes de jardinería. Enarenar, abonar con remoción cuidadosa de esas arenas, escardar con especial cuidado, colocar setos protectores contra el viento y... ¡hasta regar semilleros y plantones!

Praderas, no existen en la isla y zonas de pastizales y de monte bajo, casi prácticamente no hay, salvo en contados años de más lluvias que los corrientes.

En esas condiciones parecerá lógico que todo cuanto pueda suponer una amenaza más para las ínfimas producciones que obtienen los agricultores de la isla, se trate de evitar, eliminar y perseguir.

No cabe duda de que una de las riquezas explotables del campo es la caza y allí donde el rastrojo abunda, donde la hierba brota exuberante en los baldíos, es lógico que se desee la abundancia de roedores y de especies aladas apreciadas para la caza, ya por las pieles, ya por las carnes finas y selectas que proporcionan.

Pero, una cosa es donde la caza puede ser un complemento de los beneficios obtenidos y otra donde sean precisamente esas especies animales plagas devastadoras sobre una heroica y pobre agricultura que

exige los mayores sacrificios para rendir el mínimo de producción.

La cría de conejos y perdices, la mayoría de los años, en Lanzarote, ha de hacerse a costa de que mantengan a esos animalitos los sembrados y las huertas de los modestos labradores que, con el fruto de la tierra, han de subvenir al sustento de su casa y familia y a las contribuciones forzosas a los organismos locales, insulares, nacionales y técnicos.

La veda protectora de la caza viene a representar en la isla de Lanzarote el que se conviertan en coto de caza para los ciento ochenta deportistas de la cinegética que figuran en la sociedad de tal índole en la isla, los campos cultivados, ya que a esos sitios, y casi nada más que a esos, van los animalitos a alimentarse, pues que el campo sin cultivo no tiene una brizna de hierba.

En Lanzarote no hay ni puede haberla porque no alcanza el volumen de las pieles el mínimo que se necesitaría, la profesión de cazadores, ya para pieles, ya para carnes. Y la única caza que tal podía considerarse, la de la pardela, ni tan siquiera llega a ser caza profesional, a pesar de que es la única que alcanza a dar positivos rendimientos a los pocos que la practican en la isla y en las adyacentes, durante el verano y principios del otoño.

Así pues, para sostener la actividad deportiva de unos pocos, que no llegan en número a ser más del seis por mil de los habitantes de la isla, se mantiene una reglamentación de protección a la caza que es inadecua-

da, improcedente, y perjudicial a la agricultura de toda ella.

A nadie se le ocurriría que, para sostener unas docenas de caballos de carrera, si aquí hubiese aficionados verdad a ese espectáculo deportivo, se permitiera a los cuadrúpedos corretear libremente por los campos cultivados de la isla para que pastasen en las huertas y sembradíos de nuestro suelo.

Ténganse en cuenta que los conejos y perdices que se dejan engordar y reproducir en Lanzarote durante los periodos de veda legal, son mantenidos a costa de los cereales, las leguminosas y frutos de esas suertes de terreno arrancadas a la esterilidad por el esfuerzo sobrehumano de los agricultores isleños.

Nada de poner trabas a la caza deportiva, sino todo lo contrario, que se permita libremente todo el año y que se estimule por toda la isla y por todos los medios.

Para ello, debe solicitarse la concesión a la isla de Lanzarote de que la Ley de Caza en cuanto a la veda, quede abolida en ella.

Razón para esto, que todos los animales susceptibles de caza en la isla, salvo la pardela, constituye plaga de su agricultura.

El Cabildo Insular, Ayuntamiento todos de Lanzarote, la Delegación de la Sección Agronómica, e incluso la misma Sociedad de Cazadores, si desapasionadamente juzga el asunto, así lo han de reconocer y así lo deben pedir con urgencia a los organismos estatales competentes.

Por la agricultura de Lanzarote, lo que propongo debe hacerse y con urgencia. Ante todo, sobre y pese a todo, la isla

Viejo Puente de las Bolas

Por Leopoldo Díaz Suárez

(Accediendo a los deseos de una desconocida máscara)

De tanto pasar las aguas por los tres ojos del Puente, han puesto sus ojos negros como esmeraldas de verde.

Pasan aguas y más aguas que entre arrecifes se alejan y se escurren sigilosas como timidas doncellas.

De día, si el Sol alumbraba, gozan de su sombra fresca, de noche, cual lentejuelas bajo la Luna platean.

Y en esas noches oscuras, cuando salen las sirenas, porque viniendo desnudas no quieren nadie las vea.

Bajo la suave corriente como miriada de estrellas, en un resbalar de escamas hay bellas fosforescencias.

Mientras el agua discurre como alegre mensajera que a fuer de lamer sus plantas deja en sus piedras las huellas.

Cabalgan sobre sus muros las dos columnas que llevan, como Hércules, a lomos, dos negros mundos de piedra.

Dos negros mundos que el tiempo han hecho en ellos su mella, y ya se ven a distancia como sus testas blanquean.

Viejo Puente de las Bolas, sin tí, Arrecife, ¿qué fuera? ¿qué fuera de esta Marina sin esas dos bolas negras?

SE VENDE

coche marca «Essex» 17 H. P. recién reparado, transformado en camioneta. Informes, carretera «Los Mármoles», núm. 91

BEBA VINO, pero vino puro y bueno, completamente clarificado, de...

ROBERTO DIONIS VALENCIA

FABRICA DE MOSAICOS "EL CARMEN"

Mosaicos hidráulicos, mármoles y granitos. Decoración en yeso y piedra artificial. Baldosas de cemento. Tuberías de cemento en todos diámetros, piletas, depósitos agua, fregaderos, etc. etc.

Pedidos a DIAZ Y LORENZO, Sda. Ltda.

León y Castillo, 1-Teléfono, 109 - Plaza de las Palmas, 2-Teléfono, 165

CAJA INSULAR DE AHORROS DE GRAN CANARIA

Sucursal de Arrecife

Bajo el Protectorado Oficial del Estado

Viaje Vd. tranquilo con una libreta de Ahorros por toda España; puede hacer reintegros e imposiciones en cualquier parte.

OPTICA MONCAR

APRECIACIONES

Aspectos de la protesta

Aplaudamos a la modulación actual de la protesta: Ha llegado el momento de la protesta risueña.

La protesta colérica de antaño, chillona y de fiero gesto, se nos está transformando en sonriente protesta, con inflexiones de voz y modulaciones de expresión

La protesta colérica tuvo mucho de histerismo; la protesta risueña, emanación de cordura.

La protesta amable o humorismo, puede ser el tránsito entre el escepticismo y la credulidad. Y hasta credulidad en tránsito hacia la certeza.

La discusión—o protesta mutua— en combate de juego, deriva, en la actualidad, hacia la discusión en juego de fogatas. El mejor pirotécnico ganará.

Ya casi no se discute. Porque es desconcertante la frecuente conclusión: "Pero, ¡si estamos de acuerdo!". Prueba evidente de la actual confusión de lenguas; cuyo reconocimiento latente o temor, nos aconseja no entrar en discusión.

El no discutir presupone: O conocimiento que impide entrar en ella, o desconocimiento que impide entrar en ella. Por el reconocimiento de una identificación profunda que establecemos entre el sentimiento y razonamiento de todos y cada uno de nosotros.

Renunciar a la protesta contra lo circundante es siempre aligerar nuestra laboriosidad.

Hasta aquí una fase que consideramos actual de la protesta contra lo externo. La nueva fase en alboros se va impregnando de queja individual contra su propio estar.

La protesta silenciosa contra nuestro propio estar, constituye el tratamiento más eficaz del claro diagnóstico de nuestra conducta patológica; enfermedad endémica y epidémica.

Este tratamiento nos lo da la penitencia, pues al hombre le faltan aptitudes para esclarecer por sí solo, sin el concurso de Dios y sus representantes, sus propios errores y dificultades.

Queramos o no queramos habremos de llegar a una más generalizada protesta íntima de nuestro actuar. Porque la razón

y el sentimiento se nos están poniendo de acuerdo y nos apremian a ello.

Pidamos consejo en la penitencia para esclarecer iniquidades, a veces inconscientes.

Debemos desalojar nuestros vicios en confiada marcha luminosa al regalo de nuestra paz. Paz con inquietudes hacia el celestial destino de eternidad. ENSAAC

Está garantizado...

(Viene de segunda página) Portugal continuará en el mismo plan que hasta ahora, es decir, sin ninguna restricción. Las clases modestas, así, podrán cubrir plenamente sus necesidades.

Tampoco habrá ninguna clase de restricción para la venta de agua a domicilio en carros, aunque a los dueños de éstos se les prohibirá que vendan agua para depositar en aljibes.

—Entonces, esas medidas de restricción ¿a qué aspecto va a afectar?

—A la distribución de agua en coches-cuba. De momento, y como medida eventual hasta conocer los resultados de Fama o hasta que se produzcan lluvias, solamente se facilitará a cada habitante de Lanzarote 10 litros diarios.

—¿Y cómo piensan controlar esa distribución?

—Cada familia que solicite agua por medio de coches-cuba ha de acudir al Ayuntamiento en donde declarará el número de personas que integran su familia y, arreglado a ese número, se le facilitará el agua que necesite a razón de 10 litros por día y por persona.

De esta forma quedará garantizado el suministro sin recurrir a transportar el líquido de otras islas, hecho que, además de resultar de mal efecto, sería mucho más gravoso económicamente para los consumidores.

El que en Lanzarote el abastecimiento de agua no llegue a crear un serio problema—terminó el señor Llobet—depende del buen sentido y espíritu ciudadano de los lanzaroteños. Es preferible conformarnos ahora con algo menos, que dedicarnos a efectuar «derroche» de líquido, que no conduciría a otra cosa que a agravar la situación en el futuro.

Estos son los informes oficiales que nos han facilitado en el Cabildo Insular y que nos complacemos en hacer público para el debido conocimiento y orientación del vecindario.

A los lectores de ANTENA

Por causas de fuerza mayor ANTENA no se publicará el martes día 2 del próximo mes de abril, reanudándose su publicación el martes 9, del aludido mes.

¡La que faltaba!

(Viene de segunda página)

justicia, hemos de señalar también la extrañeza y asombro que a todos los lectores de «Falange» en Lanzarote ha producido esa frase inadecuada e inoportuna (mientras no se nos demuestre lo contrario) que escribió el señor González Sosa como contestación a la espontánea y sincera respuesta de Su Alteza.

¿Que ha querido decir el entrevistador con esa desconcertante frase de... ¡La que faltaba!

Aparte de ese tono un tanto despectivo que hacia Lanzarote parece querer mostrarse en tan pocas pero tan incisivas palabras, el señor González Sosa deja entrever en su enigmática frase cierto aire de chacota en un asunto que es demasiado serio e importante para ser comentado tan a la ligera.

Si lo que el señor González Sosa ha pretendido insinuar es que no se puede pensar ni remotamente que Lanzarote supere en interés turístico a otras islas, nosotros no lo afirmamos ni lo negamos. Para eso estamos los periodistas. Para captar y reflejar con objetividad y exactitud, sin tapujos ni ironías, la opinión de nuestros entrevistados. Pero lo que no se puede admitir en buena lógica es que se aproveche el elogio espontáneo y sincero hacia una isla, para emplear palabras extemporáneas e inoportunas que no conducen a otra cosa que a desorientar a la opinión pública y, en este caso, hasta incluso a herir susceptibilidades y sentimientos muy respetables y sagrados para todos.

Quizá no fué ésta la intención del señor González Sosa, sino que por el contrario pretendía con ello recalcar la importancia que día a día va adquiriendo Lanzarote. Pero si así lo pensó, bien pudo haberlo expresado con claridad y precisión, que para eso es rico y florido nuestro incomparable idioma castellano. Mas al decirlo abiertamente así, sin

más aderezo de palabras aclaratorias, ha caído aquí como un jarro de agua fría, porque, en verdad, se presta a toda clase de interpretaciones.

Ojalá que en este caso estuviésemos equivocados. Sería una satisfacción para todos los lanzaroteños, e incluso hasta para el propio periodista que en Arrecife cuenta con muchas y sinceras simpatías. GUITO

¿Construcción...

(Viene de segunda página)

fé. Y al turista le gusta disfrutar de bellos y diferentes paisajes como al buen gastrónomo variar en el consumo de exquisitos platos.

No vaya a suponer usted que serán suficientes el Parador—ampliado—y nuestro hotel. No. Todo lo que se haga aquí en materia de alojamiento resultará poco, apenas que dispongan de las necesarias comunicaciones y la debida preparación para recibir a esas corrientes turísticas extranjeras que cada vez afluyen con mayor fuerza a nuestro archipiélago.

Hasta aquí las palabras de don Isidoro Luz, hombre ducho y muy experimentado en turismo, que una vez más ratifican nuestro parecer de hace mucho tiempo con referencia al indudable porvenir turístico de Lanzarote.

¿A qué esperamos pues los lanzaroteños? ¿A que vengan los forasteros a explotar nuestros propios negocios?

Nuestros capitalistas tienen la palabra.

CAZONALES

Confeccionados con magníficas hilaturas de algodón. Apresúrese a adquirirlos antes de que se agoten. Almacén de Efectos Navales de don Hermenegildo Duarte

Optica

Moncar

LANZAROTE EN "ARRIBA" DE MADRID

Dama Lanzarote del mar, triunfadora del viento

La isla tiene nombre de caballero del rey Artus. La isla está encantada como una princesa de los libros de caballería. La isla aguarda la llegada de los alquimistas que desentrañan sus áureos misterios. La isla combate y derrota al dragón y al leviatán, al monstruo que sopla fuego desde el desierto en agosto y al monstruo que sopla violentamente desde el mar todos los días de los once meses restantes. La isla de Lanzarote tiene una corona de volcanes, un manto de playas de arenas rojas, de arenas verdes, de arenas negras y de blancas arenas cegadoras. La lava derrota la fantasía de los castillos medievales con sus arquitecturas elevadas para las luchas de taifas de los desconciertos gubernamentales entre diablos. Acaso el primer enemigo de Lanzarote sea el demonio, el mismísimo demonio, que tiene su oficina en el Tinecheyde—montaña del infierno— desde donde ha impartido lava a los cuatro puntos cardinales, estrangulando la tierra de labor. El segundo enemigo—hoy por hoy el más potente—es el viento o los vientos. Para luchar contra el viento hay que atrincherar la vid, la higuera y todo cultivo en hoyos profundos cercados de piedras. Estos pozos se riegan con arena de picón—ya hablamos de esta are-

na en Fuerteventura—, porque el tercer enemigo de Lanzarote es el agua, la falta de agua. El viento, más que peinar las palmeras, las escalpea, les arranca la cabellera y las deja mondas e impúdicas. Naturalmente, las palmeras son la única especie del reino vegetal a cuerpo gentil sobre la tierra. La vid, productora de la malvasía lanzaroteña, de la malvasía shakerperiana, yace en los pozos de cultivo, que forman hasta el horizonte una colmena siniestra, un espacio de luna, una colonia de caza para gigantes cas hormigas-leon. Para coger fruto de un árbol en esta isla hay que agacharse. Para regar hay que cerner. Para soñar con monstruos extraños hay que abrir bien los ojos y ver. Y ver los quietos torrentes, las espumas petrificadas, las cataratas, el color, cubriendo la tierra de Lanzarote.

IGNACIO ALDECOA
(De «Arriba»)

ISLA MAGICA

Tao, dragón. Timanfaya, montaña de fuego. Tinecheyde montaña del infierno. La tremenda mitología de los volcanes se derrama en lo toponímica de la isla. Por la virulenta orografía corre, a veces, el temblor del despertar, el repeluzno mañana del día uno, los antecedentes del desperezo de la tierra. Se abren profundas grietas, que la mano de la turista inglesa comprueba en pulgadas de anchura. La turista inglesa relatará a las compañeras de té de su Londres natal lo que fué su visita a Lanzarote. Quiere acompañar el relato con datos fidedignos, con mensuraciones casi ingenuas que sirvan para dar a la narración el aire de lecciones de cosas que debe tener. La turista inglesa, su esposo el turista inglés y los dos cronistas asaron unas patatas en la piel de la montaña de fuego. Basta escarbar cosa de un pie para que la tierra esté que arde. Hierven los pocillos de agua que el encargado de la montaña de fuego tiene para hacer comprobaciones. Hierve una caldera con agua del mar, que yace medio enterrada. El encargado de la montaña de fuego cocina su comida, se hace sus huevos fritos, sobre una piedra que no ha perdido su calor en cientos de años. El encargado, llamado

La aventura de los tesoros de la isla de Lanzarote nació en una cervecería de la Glorieta de Bilbao. Otras islas tienen tesoros enterrados por piratas, que encandilan a los adolescentes de cuarenta años. Hemos conocido varios buscadores de tesoros. Los tesoros de Lanzarote encandilan a los físicos, a los químicos y a los ingenieros de minas.

En la cervecería de la Glorieta de Bilbao se habló de plata, platino y oro. Uno de los asiduos a la tertulia se ha trasladado a Lanzarote y está buscando los tres metales nobles y otros de aplicación atómica. Al parecer, ya se han llevado a efecto los primeros ensayos de fusiones metalíferas. Al parecer, el resultado ha sido óptimo. Al parecer, hay plata, platino y oro para hacer millonario hasta al humilde «Satanás» de la «Montaña del Fuego». Al parecer, en Los Mármoles se está haciendo un puerto al que hay que llamar Puerto de la

Plata, porque las piedras que se emplean en su construcción tienen una barbaridad—los tantos por ciento no son del dominio público— de metales nobles; especialmente del que daría nombre al puerto.

La mágica, la tesonera isla de Lanzarote es difícil de entender. El agua se busca haciendo galerías, profundizando en la tierra. Los metales nobles se encuentran en la superficie, al alcance de las manos. Las montañas arden. Los árboles están hundidos en la tierra. La tierra es negra; pero muchas rocas son verdes, porque absorben la humedad y les nace un bozo de musgo que las cabras lamen.

Parece que en esta isla toda vida es artificial, y, sin embargo, el hombre vive apegado a ella. Parece que en esta isla la inquietud ante la amenaza de la Naturaleza podría adueñarse del corazón del hombre, y, sin embargo, se puede decir de ella lo que de Salamanca dijo Cervantes: «...enhechiza la voluntad de volver a ella a todos los que de la apacibilidad de su morada han gustado».

IGNACIO ALDECOA
(De «Arriba»)

Instituto Social de la Marina

Delegación Regional de Canarias
SUBASTA DE UNA EMBARCACION

Habiendo sido adjudicado a la Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero, de este Instituto, una embarcación de la Lista 3ª, construido en 1943, con motor de 60 H. P., de 19'51 Tons. R. B. (Eslora 14'63; Manga 4'00 y Puntal 1'78), que actualmente se encuentra en este puerto, se hace público por la presente a fin de que las personas naturales o jurídicas a quienes en principio pueda interesar su adquisición se personen o dirijan a esia Delegación Regional, sita en Albareda, n.º 47 (Telf. 1595, a los efectos consiguientes.

Las Palmas de Gran Canaria, 16 de Marzo de 1957.

La Delegación Regional, Fdo. Manuel Pérez de la Barreda.

EDICTO

EL RECAUDADOR MUNICIPAL DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ARRECIFE HACE SABER: Que la cobranza voluntaria del Arbitrio sobre Solares sin Vallar, correspondiente al año 1954, dará lugar desde el día 25 del presente mes al 14 de Mayo próximo, todos los días hábiles de las 8 a las 13 y de las 15 a las 17.

Se advierte a los contribuyentes en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 63 del vigente Estatuto de Recaudación, que los que no hayan hecho efectivo sus cuotas en el período voluntario de cobranza, podrán hacerlo en los días siguientes con el recargo del 10 por 100, pero que transcurrido este día, sin más notificación ni requerimiento, dicho recargo se elevará al 20 por 100.

Lo que se hace público para general conocimiento.

por los naturales «Satanás», de vez en vez pega un brinco. «Satanás», cuando se descuida jugando a hacer hoyos, también se quema. La montaña de fuego está batida por los vientos. Ni los vientos ni los años han logrado enfriar la montaña. Cuando llueva, la montaña quedará velada por el vapor.

IGNACIO ALDECOA
(De «Arriba»)

Clases de «Ingreso»

1.º y 2.º curso de Bachillerato. Cultura general. Contabilidad. Francés. Inglés y Griego.
RIO DE ORO, Núm. 1

De interés para los ex-alumnos de las Escuelas Nacionales

Se hace saber a todos los niños mayores de doce años, que con el fin de concedérseles el Certificado de Estudios Primarios, cuya presentación es necesaria para ser admitido en cualquier clase de trabajo, esos niños han de presentarse en las Escuelas Nacionales en las que cursaron sus estudios, a la mayor brevedad posible, a fin de dárseles las instrucciones oportunas para la obtención del referido Certificado.

Arrecife, 25 de mayo de 1957.- El Delegado Insular.

Cine ATLANTIDA



Seria de día, coqueta de noche
COLOR POR TECHNICOLOR

Hoy, 7'15 y 10'15
ESTRENO

LOS REPORTAJES DE HOY

Paquita Fajardo, ciega, termina con sobresaliente su carrera de actriz

MADRID. — Paquita Fajardo es una muchacha de veintitantos años que ha terminado con la calificación de sobresaliente su carrera de actriz en la Escuela de Arte Dramático. Paquita, que además de ser una chica muy mona y muy bien vestida, tiene unas portentosas facultades artísticas, padece de ceguera que fué progresiva y ha quedado incurable. A pesar de ello, luchando con una fuerza de voluntad que la hace comparable a la famosa señora Keller de Norteamérica, ha conseguido cuanto se ha propuesto en la vida. Aunque duda de la acogida que puedan prestarle en las compañías profesionales, la realidad es que ella en un escenario se mueve con la misma tranquilidad que las buenas actrices. Su defecto no cuenta para nada. Ha hecho en varias ocasiones giras con el Teatro Popular Universitario, algunas de ellas hasta el extranjero, sin que nadie del público percibiera su ceguera. Es más, en el examen de ingreso en la Escuela no lo advirtieron hasta que ella misma lo confesó.

A pesar de la calificación de sobresaliente, y a pesar del indudable esfuerzo que ha de realizar todos los días—porque todos los días ella vende el cupón por la mañana en la esquina de la calle de Narváez— Paquita no ha obtenido el Premio Extraordinario. No lo ha obtenido porque el primer curso lo hizo por libre. Pero ante su caso cabe preguntar, ¿para quién más apropiada la calificación de extraordinaria que para el caso de esta muchacha?

Ahora, Paquita espera pacientemente la compañía que requiera sus servicios. Con un dulce escepticismo, ella habla de su porvenir económico en la escena. Es fácil que ni siquiera en las obras que los protagonistas son ciegos, en la «Ardiente oscuridad», de Buero Vallejo, logre demostrar ante el público sus facultades. Pero nosotros deseamos que por una vez se hiciera una excepción con esta muchacha. Por ahora, su máxima ilusión es poder representar a beneficio de la Organización de Ciegos, uno de sus papeles preferidos. La «Laurencia», de «Fuenteovejuna», por ejemplo.

Se han logrado grandes avances en la lucha contra la tuberculosis

Pero es sombrío el panorama para el cáncer pulmonar

CIUDAD DE MEJICO. — La aplicación de la radioterapia, las radiaciones de cobalto y la quimioterapia, solamente constituyen paliativos en el tratamiento del cáncer pulmonar, dijo el doctor Donato Alarcón, director del Comité Nacional de Lucha contra la Tuberculosis, hablando de las II Jornadas Médicas que se han celebrado recientemente en la Facultad de Ciencias de la Ciudad Universitaria.

Recalcó el doctor Alarcón que el tratamiento recomendable en este tipo de cáncer es el quirúrgico, e instó al público a mantenerse alerta, haciéndose periódicos exámenes torácicos, por medio de radiografías, ya que no hay síntomas precoces que permitan conocer la existencia de un cáncer pulmonar oportunamente.

El médico mejicano pintó un sombrío cuadro en relación con el cáncer de pulmón y dijo que sólo uno de cada tres enfermos de esa clase puede ser operado, y de éstos, uno de cada tres logra salvarse. Señaló la necesidad de conocer el mal lo más pronto posible, a fin de poder atacarlo de modo efectivo.

El doctor Ismael Cosío Villagas, director del Hospital Sanatorio Antituberculoso de Huitpulco, resumió sus veinte años de experiencia en el tratamiento de más de 8.000 tuberculosos y en su informe, suscrito también por los doctores Miguel Jiménez y Fernando Rébora, llegó a la conclusión de que en la actualidad ha descendido notablemente la tuberculosis, gracias a las nuevas drogas asociadas a procedimientos quirúrgicos. Terminó diciendo que la tuberculosis estaba ya controlada.

Por su parte, el doctor Fernando Latapi, dermatólogo, presidente de la Asociación Mexicana contra la Lepra, recordó a los asistentes una de las más antiguas recomendaciones de la Medicina: «Antes que nada, no hacer daño».

El especialista dijo que el médico ha de atender a los enfermos, curarlos... a veces, aliviarlos otras muchas y consolarlos siempre, pero sobre todo no empeorarlos. Terminó su exposición con un comentario irónico: «Hay enfermos tan insistentes que aguantan hasta la acción del médico».

Brasil construye el edificio más alto del mundo

Considerado por Stefan Zweig como el país del futuro, Brasil posee actualmente un conjunto de arquitectos y constructores que, de acuerdo con el clima tropical de la región, están levantando obras de inigualable valor arquitectónico, cuya técnica y cuya belleza son justamente alabadas por los entendidos de todo el mundo.

El turista que dentro de cuatro años visite Sao Paulo podrá constatar el mejor ejemplo de dicha fama arquitectónica en el hoy proyecto y al final de aquel plazo imponente realidad, «Edificio Italia», que será el más alto del mundo. Su construcción, de estructura de hormigón armado, tendrá 135 metros de altura con un área total edificada de 51 kms. cuadrados, consumiendo en su construcción 120 mil sacos de cemento y empleando en su trabajo, al largo de cuatro años, 1 200 personas entre técnicos y obreros.

El «Edificio Italia» de Sao Paulo representará para aquella capital lo mismo que el «Empire State Building» para Nueva York, pues de su mirador se podrá contemplar todo el panorama paulista ya que su radio de acción será de 30 kilómetros.

No se trata, sin embargo, de una obra que pueda aliviar el problema de la vivienda en la ciudad que más crece en el mundo; el «Edificio Italia» será destinado casi exclusivamente a oficinas. Se calcula en 30.000 el número de sus visitantes diarios, para los cuales se destinarán diecinueve ascensores con velocidad de doscientos veinte metros por minuto.

SOLAR

SE VENDE en ribera del Charco. Informes, Jacinto Borges, 36 ARRECIFE

SOLARES

se venden en Tahiche Chico. Informes, Coronel Bens, 27 - ARRECIFE

SE VENDE

casa con llave en mano en la calle Jacinto Borges, n° 41. Informes. Pérez Galdós, 51 ARRECIFE

¡¡ LIMPIEZA y ESPUMA !!

con

MAYO MISTOL



SON PRODUCTOS INESA



REHIS

Cigarrillos «CUMBRE»

Ofrece un «stock» de insuperables tipos: LUJO, EXTRALUJO, EXTRACORTO, EXTRALARGO, (lujo habano). ESPECIAL (especial, habano), BLANCO Y AMARILLO (virginio)

TODOS LO FUMAN, PORQUE ES EL MEJOR

Lea ANTENA

El Arrecife a la cabeza de la clasificación al vencer al Torrelavega por 4-0

El fuerte viento y las nubes de tierra, impidieron un mejor desarrollo del encuentro

Como tarde de gala podemos designar a la del domingo en el Estadio de Arrecife. A pesar del tiempo desagradable y molesto para los espectadores, ya que reinaba un fuerte viento y fuimos materialmente cubiertos de tierra, una gran cantidad de aficionados llenaban las gradas del recinto deportivo para presenciar este interesante encuentro y para ver la actuación del famoso delantero del Arrecife Martínez, que el domingo anterior se presentó en nuestro estadio precedido de una justa fama. El partido en sí, fué uno más de los muchos que llevamos en esta temporada. Los equipos no pudieron desarrollar un juego preciso y se limitaron a capear el temporal como mejor pudieron. En general dominó algo más el Arrecife y su delantera se mostró más peligrosa que la del Torrelavega, tal vez porque la defensa de los amarillos estaba más segura que la de sus rivales. Hemos de hacer resaltar la labor de ambos porteros que realizaron magníficas paradas, cuando ya el público cantaba gol.

Los blancos colocaron a Tito como guardián permanente de Martínez y el pundonoroso jugador torrelaveguista cumplió su misión magníficamente, sin recurrir en ningún momento a la violencia, no teniendo

la culpa de que alguna vez se le escapara el extraordinario jugador, que tiene una gran rapidez y velocidad. El primer gol se produjo a los 15 minutos del primer tiempo, a consecuencia de una falta dentro del área y castigada con penalty que Martínez transforma en un gol imparable. Ambos conjuntos dominan alternativamente y anotamos varias espléndidas paradas de Román y Alamo. Con este resultado finaliza el primer tiempo. A los 8 minutos de la segunda parte vemos la gran jugada de la tarde. En un avance del Arrecife, el medio izquierda retrasa la pelota a Martínez y éste, sin parar, empalma un cañonazo imponente que se cuele en la red, desde 25 metros, sin que el portero pueda hacer nada por impedirlo. Incluso los mismos partidarios del Torrelavega ovacionaron la jugada.

A los 22 minutos, un fallo de la defensa blanca da lugar al tercer gol, sin que Román pueda hacer nada por evitarlo y a los 30 minutos se produce el cuarto gol realizado por Medero, de cabeza, en un magnífico servicio del número 6.

A los 23 minutos de esta segunda parte, fué expulsado el jugador blanco Justo, por agresión a un contrario. En el último minuto, el Torrelavega estuvo a punto de conseguir el

Juicios orales para esta semana

Relación de Juicios orales que se han de celebrar, en los días señalados, por la Sala de la Audiencia Provincial de Las Palmas, constituida en el Juzgado de Instrucción de Arrecife.

Martes día 26 a las 10 horas. — Lesiones contra José María Curbelo Fernández.

Martes día 26 a las 10'30. — Simulación de delito y estafa contra Martín Dorstie.

Miércoles día 27 a las 10. — Estupro, contra Antonio Navarro Huescas.

Miércoles día 27 a las 10'45. — Lesiones, contra Manuel Santana Morales.

Jueves día 28 a las 10. — Hurto, contra Juan Manuel de León Rivero.

Jueves día 28 a las 11. — Escándalo público contra Manuel Santana Morales y otra.

Jueves día 28 a las 11'30. — Allanamiento de morada contra Emilio Hernández Aparicio y Raimundo García Bermúdez. Arrecife, Marzo de 1957.

Sociedad de Cazadores de Lanzarote

Aviso a los señores socios
El miércoles día 27, a las 19 horas, tendrá lugar la Junta General, en segunda convocatoria, para la elección de la Presidencia. Arrecife, 25 de marzo de 1957
La Directiva

tanto del honor con un estupendo tiro del delantero centro, que el portero Alamo neutraliza con una espléndida parada.

Ambos equipos jugaron con corrección sin que hubiese que lamentar incidentes. XX

ESPECTACULOS

CINES

«ATLANTIDA»

PANTALLA PANORAMICA
Martes 7'15 y 10'15
"20th Century-Fox" presenta
SERIA DE DIA, COQUETA DE NOCHE
(TECHNICOLOR)
Por Loretta Young y Joseph Cotten. Dos mujeres en una, para martirio de un hombre enamorado. Un tema divertido al servicio de una comedia encantadora
(Autorizada mayores)

Jueves 7,15 y 10'15
La producción española
LA CHICA DEL BARRIO
("LA TONTA DEL BOTE")
Por Pepe Blanco, Lolita Sevilla y Pepe Isbert. El Madrid de 1900 vuelve en una película toda música, alegría y sentimiento. Ella era una "cenicienta" hasta que "él" llegó a su casa
(Todos los públicos)

Sábado a las 10'15
Otro gran estreno de "20th Century-Fox"
EL CAPITAN KING
(CINEMASCOPE-TECHNICOLOR)
Con Tyrone Power, Terry Moore y Michael Rennie. El hombre de todas las audacias frente a las tradicionales de un país fanático y milenario. El CinemaScope abre para Vd. las puertas de la India misteriosa
(Todos los públicos)

«DIAZ PEREZ»

Miércoles, 7'15 y 10'15
Reestreno del gran film nacional
HEROE A LA FUERZA
Por Miguel Ligeró y Antoñita Colomé. Una de las más graciosas creaciones del conocido actor, con música de Quintero y Moraleda
(Autorizada mayores)

CARNET SOCIAL

REGRESA EL GOBERNADOR MILITAR. — Después de varios días de estancia en nuestra ciudad en visita oficial, ha regresado a Las Palmas el Gobernador militar de esta provincia, general de Brigada laureado Excmo. Sr. don Mariano Gómez de Zamalloa y Quince.
También regresó a Las Palmas el coronel-jefe del Regimiento de Infantería de Canarias núm. 50, don Román León Villaverde.

OTROS VIAJEROS. — Ha hecho viaje a Tenerife el director de ANTENA y corresponsal de la Agencia Cifra en Arrecife, don Guillermo Topham Diaz. — Regresó a Las Palmas don Armando Villegas Betancort, exportador de frutos.

Cine «Atlántida», Sábado sensacional estreno en Cinemascope



:-: COSAS DE LA VIDA :-:

EL REVERSO DE LA MEDALLA

Ahora resulta que en el humo del tabaco hay un producto que estimula la actividad del cerebro

NUEVA YORK.— Después de haber acusado al humo del tabaco de provocar toda clase de males, comprendido el cáncer de pulmón, un grupo de sabios americanos opta por una prudente rehabilitación.

Los sabios se han dado cuenta de que el humo de los cigarrillos contiene un producto químico, el ácido glutámico, apropiado para activar las funciones del cerebro. En el análisis se descubre además el ácido de vitamina nicotínico, que per-

mite evitar los sabañones, y la nicotinamida. Esta última sustancia tiene el poder de evitar que se anquilosen las coyunturas de los ancianos.

El ácido glutámico excitante del cerebro, es empleado hace largo tiempo en medicina para mejorar la inteligencia de los deficientes mentales.

Una sola reserva de los sabios americanos: estas sustancias benéficas entran en cantidades mínimas en el humo del tabaco.

Existen 10 billones de planetas en el Universo

El doctor George Galo, profesor de Biología de la célebre Universidad de Harvard, ha declarado, en el transcurso de una sesión de la Academia de Ciencias de Nueva York, que

existen en el Universo diez billones de planetas semejantes a la Tierra y que es muy probable que en la mayor parte de ellos existan seres.

Seguros contra la locura

Lloyd C. Manus, de treinta y siete años, ha asegurado su cerebro en una suma de 100 000 dólares. "Yo gano mi vida gracias a mi cerebro", ha contesta-

tado el señor Manus, que es presidente de una Sociedad metalúrgica de Texas, a los periodistas que le han interrogado.

Una ternera con dos cabezas, dos bocas y cuatro orejas

BILBAO.— En un caserío del barrio de Arronategui, de Bermeo, ha nacido una ternera con dos cabezas. Según los técnicos, se trata de un fenómeno perteneciente al género "opódimo", caracterizado por dos caras, soldadura lateral, a base de cuatro ojos situados en la mis-

ma línea. El animal tiene dos bocas y se alimenta por ambas, dos narices y cuatro orejas. Lo sorprendente del caso es que este fenómeno vive con toda normalidad, ante la sorpresa de su propietario, el barrendero Juan Eizaguirre

RINCON DE HUMOR

UN DONINGO EN LA OFICINA

—No conteste, señorita. Puede ser algo importante, y me voy al fútbol.

Y E R N O

Aquel hombre llegó a su casa con una sonrisa de triunfo en los labios. Se encaró con su suegra y le dijo:

—Le han absuelto, ¿oye usted? ¡Han absuelto a ese yerno que mató a su suegra! ¡De manera que no me ponga usted nervioso!

V I N O

El borracho caminaba una noche por el centro de la ciudad y al llegar a una esquina se encontró con un amigo, tan borracho como él, que estaba golpeando furiosamente un farol del alumbrado público.

Entonces se desarrolló el siguiente diálogo:

—¿Qué estás haciendo?

—Llamando.

—Pero, ¿llamando a quién?

—Al tipo que hay allá arriba.

—Pero si allá arriba no hay nadie.

—¿Cómo que no hay nadie? ¿No ves que la luz está encendida?

NIÑO DE 8 AÑOS EN LA LIBRERÍA

—Deme una novela de amor.

—¿Es para ti?

—No; para mi hermanito pequeño.

SECCION CULTURAL

Aparición de la Virgen de Candelaria en Tenerife

Hace ya seis siglos que una tarde de verano fué descubierta por dos pastores guanches, la primera Imagen de Nuestra Señora de Candelaria, venerada en todo el Archipiélago canario.

Cuéntase que dos pastores del menceyato de Güimar caminaban un atardecer por la orilla del mar, con ánimo de recoger su ganado en las cuevas del Barranco Chinguaro, cuando de pronto sus cabras se espantaron y dando la vuelta se dispersaron corriendo en todas direcciones. Mientras uno de los pastores se ocupaba en reunir el ganado, el otro, creyendo que alguien se había ocultado para robarle sus cabras, se adelantó por el camino viendo al doblar un recodo de aquel, en pie sobre una roca y a unos cincuenta metros del mar, una figura humana que le pareció mujer, por tener un niño en el brazo derecho. Aunque extrañado de los vestidos que aquella mujercita llevaba, y un poco amedrentado por su fija mirada, hizole el pastor señas para que se apartara y dejara paso a su ganado, no hablándole por estar prohibido en la ley guanche hacerlo con las mujeres en parajes solitarios.

Mientras su compañero había reunido las cabras, pero éstas se arremolinaban y no querían pasar. Irritado el pastor que viera la Imagen, tomó una piedra y extendió el brazo para lanzarla. Al instante el brazo se le quedó rígido y de su mano inerte cayó la piedra a sus pies.

Asustado llamó a voces al que se ocupaba de las cabras y acudiendo éste le explicó y mostró lo que había pasado. Maravillado el segundo pastor, quiso saber quién era la extraña, acercándose a ella; mas no viendo vida en su rostro, para cerciorarse de que se trataba en efecto de una figura inanimada, trató de cortarle con su tabona un dedo de la mano, pero vió el guanche con sorpresa que su propia mano derecha sangraba sin conseguir siquiera arañar la Imagen; intentó entonces un segundo corte y sin lograrlo sintió un gran dolor en su mano izquierda, en la que se abrió una profunda herida.

Asustados los sencillos pastores corrieron a dar la noticia a su Mencey Acaymo, el cual viendo los daños que le mostraban sus súbditos y oído el maravilloso relato, convocó a los vecinos para tratar el asunto en el Tagoro.

Acordaron ir a ver a la «Extranjera», y una gran muchumbre se dirigió a la playa guiada por los pastores. Comprendió Acaymo, al punto, que aquella imagen encerraba algo que estaba por encima del humano vivir y ordenó a alguno de los suyos que la tomaran y la llevaran a su cueva, pero éstos viendo las lisiaduras de los pastores se negaban a hacerlo. Mandó entonces el Mencey a los dos heridos que la cogiesen y éstos que se acercaron temerosos a la Imagen, curaron de sus heridas en el instante mismo que la tocaron.

Gran júbilo produjo este milagro de la aparecida entre los guanches, que se disputaban el honor de transportar a la Virgen. Acaymo y sus nobles o Sigoñes fueron los primeros en cargarla haciéndolo luego todos los que a la playa fueron, en disputado turno, y fué así como aquellos primitivos pobladores de la isla de Tenerife, con una inspiración divina, organizaron la primera procesión de la Santísima Virgen de Candelaria en la playa del pueblo que hoy lleva su nombre y cuya tradición de fe perdura a través de los siglos.

Pusieron los guanches a la Santa Imagen en la cueva del Mencey, sirviéndole de altar y trono una roca cubierta de pieles, allí fué reverenciada por los isleños a su manera hasta que el niño Antón Guanche les explicó lo que de la Virgen María había aprendido durante el tiempo que estuvo entre los cristianos de la isla de Lanzarote.

BETANCORT Y COLL, S. L.

Agentes de la Cia. Trasmediterránea

DEPOSITO DE CARBONES Y COMBUSTIBLES

Arrecife de Lanzarote